

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: Mesto Trebišov
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: Hádzanársky klub Slavoj Trebišov
právna forma: občianske združenie
sídlo: J. Kostru 2095, 075 01 Trebišov
IČO: 30 305 683
DIČ: 2021658353
bankové spojenie: SLSP, číslo účtu: SK14 0900 0000 0005 5135 5123
štatutárny orgán: Mgr. Lucia Majovská

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 17/2017 zo dňa 27.2.2017, na úhradu nákladov na aktivitu – činnosť mládežníckeho Hádzanárskeho klubu Slavoj Trebišov v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 25.10.2016 s číslom záznamu 37970/2016.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 22 000,- eur (slovom: dvadsaťdvatisíc eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť prijímateľ oznámi poskytovateľovi. Celková výška dotácie bude poskytnutá najneskôr do 30.11.2017.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalsou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

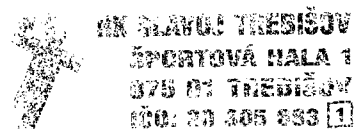
V Trebišove, dňa ..1.6..03.. 2017

V Trebišove, dňa 16. 03. 2017

PhDr. Marek Čizný
primátor



Mgr. Lucia Majovská
prezident



PRÍLOHA č. 1

NAŠ - č. 34970/4044/2016 - Dca

Žiadosť

o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením
Mesta Trebišov č. 119/2012.

MESTSKÝ URAD

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

Mesto: Trebišov	
Príjmové číslo:	34970/16
Príjmy:	výnosy: SZOČTVO KNC 1211

Žiadateľ:	Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov J. Kostru 2095 075 01 Trebišov
Štatutárny zástupca:	Mgr. Lucia Majovská Prezident klubu
Právna forma:	Občianske združenie
Zápis v registri Ministerstva vnútra SR pod číslom VVS/1-900/90-12457 zo dňa 07.03.1997	
IČO:	30305683
DIC:	202 165 8353
Bankové spojenie:	SISP Trebišov SK14 0900 0000 0005 5135 5123
Názov projektu, akcie:	Dotácia na činnosť mládežníckeho hádzanárskeho klubu SLAVOJ Trebišov
Termín a miesto realizácie projektu, akcie:	Január – december 2017, Športová hala Trebišov
Charakteristika projektu, akcie:	Výchova mladých hádzanárov, reprezentácia klubu, mesta, uspokojovanie mnohostranných záujmov a záľub detí a mládeže v oblasti telesnej kultúry. Vytváranie podmienok na upevňovanie zdravia občanov, zvyšovanie telesnej a duševnej zdatnosti a športovej výkonnosti.

Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov:

Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov v súčasnosti tvorí šesť družstiev: prípravka, mladší žiaci A, mladší žiaci B, starší žiaci, mladší dorastenci a starší dorastenci. Počet hráčov v klube je 108. Tréningový proces nášho klubu sa skladá z troch tréningových jednotiek týždenne a jedného zápasu cez víkend. Žiaci pôsobia v krajskej súťaži. Cieľom starších žiakov je postup do finálovej časti súťaže. Mladší a starší dorastenci pôsobia v celoslovenskej lige, s cieľom finálovej účasti a účasti v česko-slovenskom pohári.

Z družstva starších žiakov sú traja hráči a z družstva mladších dorastencov piati hráči vo výbere východného Slovenska. Piati dorastenci reprezentujú Slovensko v družstve kadetov SR. Dvaja sa zúčastnili ME kadetov. Od októbra 2016, naši tréneri vedú regionálny reprezentačný výber predkadetov.

Bez pomoci mesta, klub nedokáže hráčom vytvoriť podmienky na pôsobenie v jednotlivých ligách. Doterajšia dotácia bola 22.000,- € aj preto žiadame o navýšenie finančných prostriedkov pre naše mládežnícke družstvá.

Od novej sezóny prihlasujeme družstvo mužov do 1. Mužskej celoslovenskej ligy.

Celkový rozpočet projektu, akcie:

Rozpočet na rok 2017 pre mládežnícke družstvá: 53.000,-

Štartovné, registrácia, poplatky SZH:	4.000,-	Rozhodcovia:	5.500,-
Cestovné, doprava:	12.200,-	Pitný režim, stravné:	3.000,-
Výstroj:	3.500,-	Siete, lopty, lepy:	1.000,-
Usporiadatelia, zdrav. služba:	3.500,-	Administratívne poplatky, poštovné, zdravotné prehliadky:	2.300,-
Turnaje, sústredenia:	15.000,-		
Spotrebný matr., lekárnica:	3.000,-		

Rozpočet mužů: 65.000,- (Štartovné, registrácia, doprava, rozhodcovia, usporiadatelia, výstroj, spotrebný materiál, lopty.)

Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov:

Mládežnícke družstvá: 38.000,-
Muži : 27.000,-
Spolu: 65.000,-

Telefonický kontakt:


0905 560 855

E-mailová adresa:

lucia.hulova@gmail.com

Miesto: Trebišov

Dátum: 24.10.2016

**MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB SLAVOJ TREBIŠOV**
ŠPORTOVÁ HALA
075 01 TREBIŠOV
IČO: 20 305 083

.....
pošpis žiadateľa